

FIRST STEPS QUICK INSTALLATION GUIDE

FS-4100DN FS-4200DN FS-4300DN

FS-2100D FS-2100DN



>>>

(HE)

(AR)



- (EN) The included components differ depending on the countries or regions.
- (PT-BR) Os componentes incluídos variam conforme os países ou as regiões.
- (cs) Přiložené součásti se mohou lišit v závislosti na zemích nebo oblastech.
- (DE) Je nach Land oder Region sind im Lieferumfang andere Komponenten enthalten.
- (DA) De medfølgende komponenter varierer afhængigt af land eller region.
- (ES) Los componentes facilitados varían en función de los países o regiones.
- (FI) Pakkaukseen kuuluvat osat vaihtelevat maan ja alueen mukaan.
- (FR) Les composants inclus varient en fonction des pays ou régions.
- (EL) Τα εξαρτήματα που περιλαμβάνονται ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τη χώρα ή την περιοχή.
 - הרכיבים הכלולים משתנים בהתאם למדינות או לאזורים.
- (HU) A mellékelt alkatrészek országtól vagy régiótól függően változók.
- (IT) I componenti inclusi sono differenti a seconda del paese o della zona geografica.
- (NL) De meegeleverde onderdelen verschillen volgens het land of de regio.
- (NO) De medfølgende komponentene varierer avhengig av land eller region.
- (PL) Dołączone do urządzenia wyposażenie może różnić się w zależności od kraju lub regionu.
- (PT-PT) Os componentes incluídos variam consoante os países ou regiões.
- (RO) Componentele incluse diferă în funcție de țară sau regiune.
- (RU) Комплектация компонентами зависит от страны или региона.
- (sv) De medföljande komponenterna varierar i olika länder och regioner.
- (TR) Ürünle birlikte verilen parçalar ülkeye veya bölgeye göre değişir.
 - تختلف المكونات المضمنة باختلاف البلاد أو المناطق.
- (CA) Els components inclosos varien segons del país o la regió.



(PT-BR) Ambiente

CUIDADO: Certifique-se de providenciar o espaço suficiente ao redor da impressora. A utilização prolongada sem um espaço suficiente pode causar acúmulo de calor no interior da impressora, podendo resultar em fogo.

(cs) Okolní prostředí

UPOZORNĚNÍ: Dbejte na to, aby kolem tiskárny byl dostatek volného místa. Nebude-li kolem tiskárny dostatek volného místa, může delší používání způsobit hromadění tepla v tiskárně, což může způsobit požár.

(**DE**) Umweltbedingungen

ACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass der Drucker über ausreichend Platz verfügt. Dauerhafte Benutzung ohne ausreichenden Platz führt zu mangelnder Belüftung, wodurch Feuer entstehen kann.

(DA) Miljø

FORSIGTIG: Sørg for, at der er tilstrækkelig plads omkring printeren. Langvarig brug uden tilstrækkelig afstand kan medføre opvarmning inden i printeren, hvilket kan resultere i brand.

(ES) Entorno

PRECAUCIÓN: Asegúrese de dejar espacio suficiente alrededor de la impresora. Si la impresora se utiliza de forma prolongada en un lugar donde el espacio es insuficiente, podría calentarse demasiado y provocar un incendio.

FI	Ympäristö
Ŭ	VAROITUS: Varmista, että tulostimen ympärillä on riittävästi tilaa. Pitkään jatkunut käyttö ilman riittävää väliä saattaa aiheuttaa lämmön kerääntymistä tulostimen sisälle ja tulipalon.
FR	Environnement ATTENTION: veillez à laisser suffisamment d'espace autour de l'imprimante. Une utilisation prolongée sans espace suffisant peut entraîner une surchauffe à l'intérieur de l'imprimante et un risque d'incendie.
EL	Άνοιγμα ΠΡΟΣΟΧΗ: Να αφήνετε αρκετό ελεύθερο χώρο γύρω από τον εκτυπωτή. Η παρατεταμένη χρήση χωρίς το απαιτούμενο άνοιγμα μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα να συσσωρευτεί θερμότητα εντός του εκτυπωτή και να προκληθεί πυρκαγιά.
HE	סביבה
	זהירות: הקפד להשאיר מספיק מקום סביב המדפסת. שימוש ממושך ללא מרווח מספיק עלול לגרום להתחממות בתוך המדפסת ולגרום לשריפה.
HU	Térköz FIGYELEM: Ügyeljen rá, hogy legyen elegendő hely a nyomtató körül. Ha a nyomtatót huzamosabb ideig úgy használja, hogy nincs elegendő hely körülötte, a nyomtató felmelegedhet és kigyulladhat.
П	Ambiente operativo ATTENZIONE: Verificare che attorno alla stampante vi sia spazio sufficiente. L 'utilizzo prolungato senza spazio libero sufficiente può provocare il surriscaldamento interno della stampante con conseguente pericolo di incendio.
NL	Omgeving OPGELET: Zorg dat er voldoende ruimte rond de printer is. Langdurig gebruik zonder voldoende ruimte kan ertoe leiden dat de printer binnenin opwarmt, wat brand kan veroorzaken.
NO	Miljø FORSIKTIG: Pass på at det er nok plass rundt skriveren. Forlenget bruk med utilstrekkelig klaring kan føre til at det blir veldig varmt inni skriveren og det kan oppstå brann.
PL	Środowisko robocze OSTROŻNIE: Należy zapewnić wystarczająco dużo wolnej przestrzeni wokół drukarki. Zbyt długie korzystanie z drukarki bez zapewnienia wystarczającej przestrzeni może skutkować powstaniem wysokiej temperatury wewnątrz drukarki i spowodować pożar.
(PT-PT)	Ambiente ATENÇÃO: Assegure-se de que dispõe de espaço suficiente à volta da impressora. O uso prolongado sem espaço livre pode causar o desenvolvimento de calor no interior da impressora, resultando em incêndio.
RO	Mediul de lucru ATENȚIE: Alocați suficient spațiu liber în jurul imprimantei. Utilizarea îndelungată în condiții de spațiu liber insuficient poate duce la acumularea de căldură în interiorul imprimantei, având ca rezultat declanşarea unui incendiu.
RU	Окружающая среда ВНИМАНИЕ! Вокруг принтера должно быть достаточно свободного пространства. Длительное использование без надлежащей чистки может стать причиной перегрева внутри принтера, что приведет к возгоранию.
SV	Omgivning FÖRSIKTIGHET! Se till att det finns tillräckligt med fritt utrymme runt skrivaren. Användning under lång tid utan tillräckligt med fritt utrymme runt skrivaren kan göra att det alstras värme i skrivaren vilket kan ge upphov till brand.
TR	Ortam DİKKAT: Yazıcı etrafında yeterli boş alan bıraktığınızdan emin olun. Yeterli boşluk olmadan uzun süreli kullanım yazıcının içindeki ısının artmasına, dolayısıyla yangına yol açabilir.
AR	البيئة تنبيه: تحقق من ترك مسافة كافية حول الطابعة. الاستخدام لفترة طويلة دون ترك مسافة كافية قد يتسبب في ارتفاع درجة الحرارة داخل الطابعة، الأمر الذي قد يتسبب في نشوب حريق.
CA	Entorn PRECACUCIÓ: Assegureu-vos de tenir prou espai lliure al voltant de l'aparell. L'ús prolongat de l'aparell sense prou espai lliure podria provocar que aquest s'escalfés massa i causar risc d'incendi.

Install Toner Container and Waste Toner Box



Α

























































- (EN) Select Express Mode to perform a standard installation.
- (PT-BR) Selecione o modo Expresso para realizar uma instalação padrão.
- **(cs)** Chcete-li provést standardní instalaci, zvolte možnost Express Mode.
- (DE) Der Express-Modus führt eine normale Installation durch.
- (DA) Vælg Hurtig installation for at foretage en standardinstallation.
- (ES) Seleccione el Modo expreso para realizar una instalación estándar.
- (FI) Valitse pikaasennus suorittaaksesi vakioasennuksen.
- (FR) Sélectionnez Mode express pour effectuer une installation standard.
- Eπιλέξτε το στοιχείο Express Mode (Άμεση λειτουργία) για την εκτέλεση μιας τυπικής εγκατάστασης.
- (HE) בחר Express Mode כדי לבצע התקנה סטנדרטית.
- (HU) Válassza az Express Mode menüpontot ha szokásos telepítést szeretne.
- Scegliere Modalità Espressa per eseguire un'installazione standard.
- NL Kies Snelle modus om een standaard installatie uit te voeren.
- (NO) Velg Ekspressmodus for en standardinstallasjon.
- (PL) Wybierz opcję Express Mode, aby przeprowadzić instalację standardową.
- (PT-PT) Seleccione Modo Expresso para realizar uma instalação padrão.
- (RO) Selectați Express Mode pentru a efectua instalarea standard.
- (RU) Для выполнения стандартной установки выберите экспресс-режим.
- (SV) Välj Expressläge för att utföra en standardinstallation.
- (TR) Standart kurulum gerçekleştirmek için Express Mode'u seçin.

اختر التثبيت السريع للقيام بتثبيت قياسى

CA Seleccioneu el Modo expreso per realitzar una instal·lació estàndard.

(AR)

J Use Command Center RX

(EN)	1	Launch your Web browser.	
\bigcirc	2	In the Address or Location bar, enter the machine's IP address.	
\frown	3	Select a category from the navigation bar on the left of the screen.	
(PT-BR)		Inicie o seu navegador Web.	
	(2)	Na barra de Endereço ou Localização, insira o endereço IP da máquina.	
\frown	(3)	Selecione uma categoria na barra de navegação a esquerda da tela.	
(CS)	(1)	Spusite webový prohližeč.	
	(2)	Do pole Adresa nebo Umisteni zadejte adresu iP tonoto zarizeni.	
\bigcirc	3	v havigachi oblasti na leve strane oblazovky vybene kategorii.	
UE	\bigcirc	Statten Sie Infent webblowser.	
	(2) (3)	Wählen Sie eine Kategorie aus der Navigationsleiste im linken Fensterhereich aus	
	0	Start din web broweer	
(DA)	0	Statt uitt web-blowset. Indtast maskingns IP-adresse i faltet Adresse aller Lokalitet	
	3	Vælg en kategori fra navigationslinien i venstre side af skærmbilledet	
ES	0		
ES	0	En la barra de direcciones, introduzca la dirección IP de la máquina	
	3	Seleccione una categoría en la barra de navegación situada en el lado izquierdo de la pantalla.	
FI	$\tilde{\mathbb{O}}$	Kävnnistä WWW-selain	
\odot	$\overset{\circ}{2}$	Kirjoita koneen IP-osoite osoite- tai sijaintipalkkiin.	
	3	Valitse luokka näytön vasemmassa laidassa olevasta navigointipalkista.	
(FR)	(1)	Lancer le navigateur Web.	
\bigcirc	$\check{2}$	Saisir l'adresse IP de la machine dans la barre Adresse ou Emplacement.	
	3	Sélectionner une catégorie dans la barre de navigation à gauche de l'écran.	
(EL)	1	Εκκινήστε το πρόγραμμα περιήγησης διαδικτύου (browser) σας.	
\bigcirc	2	Στη γραμμή Διεύθυνσης ή Τοποθεσίας, εισάγετε τη διεύθυνση IP του μηχανήματος.	
\frown	3	Επιλέξτε μια κατηγορία από τη γραμμή πλοήγησης στο αριστερό μέρος της οθόνης.	
(HE)		הפעל את דפדפן האינטרנט.	1
		בסרגל הכלים, הזן את כתובת ה-IP של המכשיר. בסרגל הכלים, הזן את כתובת ה-IP של המכשיר.	(2)
	\bigcirc	בחר קטגוריה מסרגל הניווט שבשמאל המסך. יש להגדיר את הערכים עבור כל קטגוריה בנפרד. לאקראלאפאי או איילא א	(3)
HU	0	Íria he a Cím vagy Hely sáyha a számítógén IP-címét	
	3	Válasszon ki egy kategóriát a képernyő bal oldalán található navigációs sávból	
	$\tilde{\mathbb{O}}$	Avviare il browser Web	
\bigcirc	$\overset{\circ}{2}$	Inserire l'indirizzo IP del sistema nel campo Indirizzo o Percorso.	
	3	Sulla barra di navigazione, visualizzata sul lato sinistro, selezionare una categoria.	
(NL)	1	Start uw internetbrowser.	
\bigcirc	2	Voer het IP-adres van het apparaat in in de adres- of locatiebalk.	
_	3	Selecteer een categorie in de navigatiebalk links op het scherm.	
(NO)		Start webleseren.	
$\overline{}$	2	Skriv inn maskinens IP-adresse i adresse- eller plasseringsfeltet.	
\frown	(3)	Velg en kategori fra navigeringsfeltet på venstre side av skjermen.	
	(1)	Uruchom przeglądarkę internetową.	
	2	Na pasku Address (Adres) lub Location (Lokalizacja) wprowadz adres iP urządzenia.	
DT DT	0	Inicio o browcor para a Web	
PIPI	0	Na barra Endereco ou Localização, introduza o endereco de IP da máquina	
	3	Seleccione uma categoria a partir da barra de navegação na parte esquerda do ecrã.	
RO	(1)	Lansati browserul Web.	
\bigcirc	2	În bara Address (Adresă) sau Location (Locație), introduceți adresa IP a aparatului.	
_	3	Selectați o categorie din bara de navigare din stânga ecranului.	
(RU)	1	Запустите Web-обозреватель.	
\bigcirc	2	В поле "Адрес" или "Местоположение" введите IP-адрес аппарата.	
\frown	(3)	Выберите категорию из навигационной панели в левой части экрана.	
(SV)	(1)	Starta webbläsaren.	
	(2)	Skriv maskinens IP-adress i fältet Adress eller Plats.	
	3	Valj en kategori i navigeringstaltet till vanster på skarmen.	
	\bigcirc	Internet tarayicinizi açın. Adres yoya Yar subuğuna, makinanin IP adresini yazın	
	(A) (A)	Aures veya Tei çubuyuna, makinenin in auresini yazın. Ekranın solundaki gezinti cubuğundan bir kategori seçin	
	9	ali, الفت عند المعني br>المعني معني المعني ا	\bigcirc
		التلح مستعرض الرسريت الحاص بت. ف. شريط العنوان أو الموقع، أبذار عنوان IP الخاص بحهاز ك.	0
		اختر فنة من شريط التصفح الموجود في يمين الشاشة. ينبغي ضبط القيم الخاصة بكل وجهة على حدة.	3
(CA)	1	Executeu el vostre navegador web.	<u> </u>
\bigcirc	2	A la barra d'adreces o d'ubicació, introduïu l'adreça IP de l'aparell.	
	(0)		

③ Seleccioneu una categoria de la barra de navegació a l'esquerra de la pantalla.



ш

ш

Ш

ш



¢ OK

Ш

©ĸ ↓







1





NL

Wordt ve	rwerkt				
L A4	Normaal				
[Status] [Taaklist]				





Taak wordt geannul. Weet u het zeker? →0108 **凸**20061120dat





Annuleren...



(NO)













Avbryter...

(PL)







Zadanie zost. anulow. Czy jesteś pewny? →0108 **凸**20061120dat





Anulowanie...

(PT-PT) A processar **1** A4 Normal

1/ 5















Processament en curs.								
l	A4 Normal							
				1/ 5				
[Estat]	[Llis	taTr]				





¢ OK















Rev. 1 2012.7 Printed in China 302LV5601002

